

**Недѣлѧ третіѧ по Пасхѣ,
Сѣмѧ жѣнъ мѹроносицѧ, иѡсифа праѣднаагѡ.
Въ сѹбботѣ вечера, на мѣтѣ венерини.
Ст҃ихи восторгны, Г. Глазъ є:**

Ст҃ихъ: О сїрѣжи оѹгренниѧ до нѣци, ѿ сїрѣжи оѹгренниѧ, * да оѹповѣтъ
іїль на гда.

Прѣждѣ вѣкъ ѿ фїлъ рождшемѹсѧ вѣтию илобѹ, * воплощемѹсѧ ѿ дѣы мѹи,
* прїнднте поклониисѧ: * крѣпъ бо претерпѣвъ, * погрееннию предадеисѧ, іакѡ самъ
всюотѣ: * и восторгъ иѡ мѣртвыхъ, * спасе мѧ залѣжданіюща чеолоѣка.

Ст҃ихъ: Іакѡ оѹ гда мѣть, и многое оѹ негѡ иѡвавленіе, * и той
иѡвавитъ іїла ѿ вѣхъ веззаконій ѣгѡ.

Христосъ спасе наше, * єже на мы рѣкопиеніе пригвоздиевъ * на крѣпѣ залади,
и смѣртию держаивъ оѹпразди: * покланялемса єгѡ триднѣвномѹ восторнію.

Ст҃ихъ: Хвалите гда виѣ гзыцы, * похвалите єго виѣ людие.

Со архагглы восторнъ христово восторніе: * той бо єсть иѡвавитель и спас
дыша наше, * и въ славѣ сїрѣшиѣ и крѣпциѣ сильѣ, * паки градеитъ сѹднти
мірѹ, * єгоже созда.

Ст҃ихъ: Іакѡ оѹтвердиисѧ мѣть єгѡ на насъ, * и истинна гдна пребывалеитъ
ко вѣкъ.

Тебѣ распеншаисѧ и погрееннааго, * агглъ проповѣда вѣкѹ, и глаголаше
женамъ: * прїнднте виднте, идѣже лежаше гдѣ: * восторгъ бо, іакоже рече, * іакѡ
всесиленъ. * тѣмже тебѣ покланялемса єдиномѹ веззимѣртию: * жизнодавче
христѣ, помѣль насъ.

Слѣва: Почто мѹра со слезами, * и оѹченіцы растворялете, * камень
швалисѧ, гробы истоющисѧ: * виднте тлю животомъ попраннѹю, * печати
свидѣтельствующа іакитвиенну, * спальшила лютѣ сїрѣшики непокорныиъ, *
смѣртию спасеисѧ плотию вѣтию, адурыдаеитъ. * тѣкша радиостию рѣйтѣ аплишмъ:
оѹмѣртвиенъ смѣрть христосъ, * перворожденъ иѡ мѣртвыхъ, * вѣсъ предварялете
въ галиенъ.

И нынѣ: догматикъ, глагъ є:

О пребѣліа тѣниства! * Зрѣль чудеса, проповѣдю ежеиство, * ємманѣиъ бо
єистество * огъвѣ вратѣ ѿвѣрзѣ тѣкѡ члѣвѣколюбецъ, * дѣвество же ключіи не
разрѣши тѣкѡ бѣзъ: * но сици ѿгътробы прѣонде, * тѣкоже слахомъ винде: * тѣкѡ
воплотиася, тѣкоже зачатіася: * везетрастна винде, несказанныш һѣздѣ, * по
прѣокъ глаголющемъ: * иѣ вратѣ залючена бѣдѣзъ: * никто же прѣондетъ һини, *
тѣкѡ єднѣи гдѣ бѣзъ інлеевъ, * һимѣаи вѣлию мѣтъ.

Входъ. Свѣтъ тиҳїи: дневныи прокіменъ:

Прокіменъ Гдѣ вондріася, * въ лѣпопотъ ѿблечеася.

Стихъ: ѿблечеася гдѣ въ сиѣ, һ препоѣася.

Стихъ: һбо огътвѣрди веленіиъ, тѣже не подвижніася.

Стихъ: Абомъ твоемъ подобаетъ сѣяніа гдѣ, въ долготъ дній.

Тѣже ѹбѣичнаа єктиеніа. Сподоби гдѣ: һсполнимъ вечернию. һ прѣчаа.

На стихобиѣ стихира воскресна, һ бѣородици,

Глагъ є. Подобенъ: һгда ѿ дреавъ:

Стихъ: Помлю ѿмл твоѣ * во всѣкомъ рођѣ һ рођѣ.

Всѣхъ икорблѣшихъ радосте, * һ ѿбнѣдимыихъ предстательннци, * һ огъбогиихъ
питетельннци, * странихъ же огътѣшение, * һ жезле сиѣпѣи, немошихъ
посѣщеніе, * тѣжадаюшиася покрове һ засѣпннци, * һ сирыихъ помошици, *
мѣти бѣа вѣшилагѡ, * ты єи прѣѣла: * потшиася, молитвася, спустися рабомъ
твоимъ.

Стихъ: Слыши дщи һ вѣждь, * һ приклони огъхъ твоѣ.

Всѣкое бевзаконіе нещадиш, * всѣкіи грѣхъ неувадержиш ѹкаанный
содѣлахъ: * всѣлагѡ ѿгъжденіа достоинъ єимъ! * вини поиканіа мнѣ подаждь
дѣо, * тѣкѡ да не ѿгъжденъ тѣмъ тѣблюася, * тѣ бо написи молитвенннци, *
тѣ привыбаво предстательннци, * не посрами мене бѣоневѣстнаа.

Стихъ: Аицъ твоемъ помольтаа * богатїи людстїи.

Иногѡ привѣжниша ѣла, * къ творцъ һ вѣцѣ мы не ѿмамы, * разве тѣбе
бѣоневѣсто: * да не ѿрненши наꙗс тѣплымъ твоимъ предстательствомъ, * ниже
посрамиши людѣю привѣкаюшихъ под кроовъ твои, * мѣти бѣа нашеагѡ: *
потшиася, һ твою помощь даждь, * һ нынѣшилагѡ гнѣба наꙗс ѣси.

Слáва, һынѣ: гла́съ є.

Мъронѡицы жены, оѓтреѓ глаѓбојд, * аршмáты взвéмша, гдна грóба достигóша, * та же не надѣахдса ѿбрѣтша помышлажд бѣгоговѣюще каменномъ ѿваленію, * һ дрѓгà ко дрѓзѣй глаголад: * где ѿсть печати гроба; * где ѕсть пилатова крестада һ ѿпасное оѓтвержениe; * бысть же возбѣститель не разумѣвашимъ женамъ, * блисталыя лгиз, һ глаголад къ нимъ: * что съ риданіемъ һщетe жибагш һ ѿжнвотворившагш родз члвѣческїй; * всегда христосъ бѣзъ нашъ һз мертвыхъ ѣако висиленъ, * подалъ вибмъ нашъ неплатнїе һ жизви, * просвѣщенїе һ вѣлию мѣтъ.

Таже: Нынѣ ѿпѹшиш: Триестое. По Очи нашъ: Трапарь:

БѣгоИеразныи іѡиифъ, съ дреva сиёмъ преѹтое тѣло твоё, плащеніцею чистою ѿбвиш, һ вонамни во гробѣ нобѣ покрыш положи: но триднѣвени вискирѣлъ ѕти гдн, подалъ мірови вѣлию мѣлости.

И ѿпѹши.

На Веліцкій Бечерні.

Христоіз воеікреес: Іако Феігіно. Таже Фаломз предначинательныій: Блгослові душа мол гда: І кадісма а. Фалтіра.

На Гді возвваж: постівимз стіхів віт, і поемз:

Стіхіи воеікрни, і, глас з є.

Стіх: Ізведі ніз' темніцы душа мою, * ніповідатися німені твоему.

Прежде вікіз щі філіа рождшему ілю, * волошему щі деби мрін, * пріндіте поклонімся: * іртіз бо претерпев, * погреенію предадеся, Іако сімз воеіоті: * і воеікреез ніз' мертвых, * спіє мла заліждающа чловіка.

Стіх: Мене ждуть пріїнци, * доідеже возвдаси мні.

Христоіз спіз наіш, * єже на нії рікопиленіє пригвоздів * на ірті Загади, * і сміртію держаю фіпраздні: * покланялемся єгѡ траднієвному воеікрнію.

Стіх: Із глаїни возвваж къ тебѣ гді, * гді, оглыши глас з мої.

Со архагглы воеіоніз христово воеікрніє: * тої бо єсть ізвеавитель і спіз душа наішіх, * і въ славі страшній і іркіпцій сілі, * паки градеутз іздіти мір, * єгоже говда.

Іни стіхіи анатоліевы, глас з тоїже

Стіх: Да будуть оїши твої, * віемлющі глас моленія моегѡ.

Тебе распеншагося і погрееннаго, * агглаз проповіда вік, і глаголаше женам: * пріндіте відните, ідже лежаше гді: * воеікре бо, Іакоже рече, * Іако вееніленз. * тімже тебе покланялемся єдіному веімртіом: * жицинодавче христе, помілдий наіз.

Стіх: Аще беізлакнія наізриши гді, гді, ктò постоітз; * Іако ої тебе очиціеніє єсть.

Кріомз твоімз оїпраздніах єї, * юже щі дреіва клатв, * погрееніемз твоімз оїмертвіах єї смірті держаю: * востаніемз же твоімз присвітіах єї рода чловіческій. * сегѡ ради воліемз ти: * блгодітель христе віже наіш, слава тебе.

Стіх: Імене ради твоегѡ, потерпех з та гді, потерпі душа мол въ ильо твоє, * оїпова душа мол на гда.

Оверзóшася тeбѣ гдн, * стрáхомъ вратà смéртия, * вратицы же ѿдоны
внѣшие та, оубошася: * вратà бо мѣдна я окрѣшилъ єси, * и вефен
желѣзыя я стерла єси, * и извѣль єси на съ * ѿ тьмы и сѣни смéртия, * и
оузы наша расстегалъ єси.

Стихъ: **О** стражи оутренниѧ до нощи, ѿ стражи оутренниѧ, * да оуповѣтъ
иѣль на гдѣ.

Спинтелью пѣсни поюще, * ѿ оутра возлемъ: * прїндите вѣ въ домъ
гднемъ * принадѣмъ, глаголюще: * на дреѣ гласныѧ, * и иѣ мѣртвыхъ
воскѣсій, * и съи въ иѣдрѣхъ ѡчихъ, * ѿчнти грѣхъ наша.

Таже стихи муронбенциамъ самогласны є, гласъ є. Анатоліа.

Стихъ: Ёакѡ оу гдѣ мѣть, и многое оу неғѡ извѣвлениѧ: * и тои
извѣвлитъ иѣла ѿ вѣхъ беззаконий єгѡ.

Муронбенцизы жены, оутра глаголъ, * архаматы вѣмша, гдна грѣба
достигоша, * та же не надѣахъ я ѿбреѣша помышлехъ елгоговѣюще каменномъ
швалению, * и драга ко драгѣнѣ глаголахъ: * гдѣ ѿтъ печати грѣба; * гдѣ єсть
пилатова крестадія и ѿпасное оутверженіе; * бысть же возбѣститель не
разумѣвашимъ женамъ, * блесталя я ѿглъ, и глаголалъ къ нимъ: * чтò съ
рыданіемъ ищетъ жибагш и ѿжнвотворившагш родъ члвѣческии; * воста христоргъ бѣ
нашъ иѣ мѣртвыхъ ёакѡ вѣслиенъ, * подалъ вѣмъ на мъ неғлѣніе и жизвнь,
просвѣщеніе и вѣлию мѣть.

Стихъ: Хвалите гдѣ вѣ иазыцы, * похвалите єгѡ вѣ людіе.

Почто мѣра со слезами, со оученіци, растворяется, * камень швалиса, грѣбъ
игощиася: * вѣдите тло жибогомъ попраннью, * печати сидѣтельствующа
иавстреми, * спасшия людѣ стрѣжнини непокоривыхъ, * смѣртное спасася плотю
бѣтию, иадь рыдаєтъ. * тѣкаша радостю рѣчи аплишъ: * оумертвивый смѣрть
христоргъ, перворожденъ иѣ мѣртвыхъ, * вѣсъ предваряется въ галиенъ.

Стихъ: Ёакѡ оутвердися мѣть єгѡ на насы, * и иѣтина гдна преображеніе
во вѣкъ.

Муронбенцизы рѣши вѣвша * и грѣбъ твои со тѣлами достигша, * искажъ
тебѣ, христѣ, * во єже помазати преѣтоге тѣло твоѣ. * и ѿгловымъ глаголы
ѡгласившеся, * радостотворивая ѿбразы аплишъ проповѣдахъ, * ёакѡ воскѣс
начальникъ спасенія наше, пленивый смѣрть, * мірови же дарахъ жибогъ
вѣчныи и вѣлию мѣть.

Слáва: гlász 5. Космы монáх:

Мироно́ицицы жены, * грóба твоегó доистыгша и пе чати гро́бныя ви́дѣвша, * не ѿбрéтша же пречтаго тѣла твоегó, * ру́дáюща со тщанием прїндóша, глаголюща: * ктò оўкраде наше оўповáнїе; * ктò взлтъ мérтвял на́га смýрною помáзанна, * мт҃ри єдино оўтѣшениe; * сô, како мérтвял ѿжинивый оўмертвисла; * а́дз плачнivый, како погреbeсл; * но воскрéни, спасе, самовлáстнш, * якоже ре́клз єсн, трыднéвенз, * спаслай душы на́шл.

И наинѣ: бѓородиценз, глász 6:

Пре́йде сѣнь злаконнал, * блгода́ти пришедши: * якоже во кдпиня и не сгáши ѿпали́ема, * та́ко дбо родилл єсн, * и дба пребылл єсн. * вмѣстъ столпа ѿгненнааго, * пра́ведное вози́л солиц: * вмѣстъ ми́сса, хртос, * спасенїе душъ на́шихъ.

Входз. Свѣтъ тихий: По входѣ же положівъ оўчииненныи монахъ ѿбычныи поклонъ предстоітелью, поётъ днеvныи проkименъ:

Прокименъ Гдъ воцрнисла, * въ лѣпотѣ ѿблечесла.

Стіхъ: ѿблечесла гдъ въ сілѣ, и препо́льясла.

Стіхъ: Ибо оўтвѣрди вселенію, яже не подвижнисла.

Стіхъ: Абмѣ твоемѣ подобаетъ стына гдн, въ долготѣ дній.

Таже ѿбычнал єктиенія. Сподоби гдн: Исполнимъ веcherнюю. И прычаля. И по возгласу поэмъ самогласнѣ стіхірѣ ста́гъ ѿбнители: лїтію творлшъ въ притворѣ, на нейже поэмъ:

На лїтіи стіхіръ самогласны, глász 6:

Мироно́ицицы жены, * ко грóбѣ чтò прїндосте; * чтò ищете жинаяшъ въ мérтвялъ; * воскресе гдъ, дерзайтъ, * вспійтъ агглз.

Со страхомъ прїндóша жены на грóбъ, * аршаматы тѣло твоё помáзати тщалишиасла: * и сїе не ѿбрéтша, недодмѣвáхисла драга ко драгзѣй, * не вѣдѣшъ воскрѣлъ. * но предста и́мъ агглз, и рече: * воскресе хртос, дарглай на́мъ велію мѣтъ.

Прїндóша на грóбъ магдаліна, * и драглъ марія ищашъ гдн, * и агглъ ви́дѣша якъ молнию сѣдлыша на камени, и глаголюща и́мъ: * чтò ищете жинаяшъ из мérтвымъ; * воскресе, якоже рече: * въ галілеи єгѡ ѿблрлшетъ. * къ немѣ же возопіймъ: * воскресеи и́з мérтвялъ, гдн слáва тебѣ.

Слáва: гла́съ 5:

Проси́ یóнифъ тѣло іїсово, * һ̄ положи́ ھ̄ въ нôвомъ съоёмъ грóбѣ: * подоба́ше бо ھ̄мъ һ̄з грóба, * іїкѡ ѿ чеरтога пронгти. * сокрѹши́въи держа́въ смéрти, * һ̄ ѿврѹзыи враты рâйскыя человéкѡмъ, * гд̄и слáва тීефъ.

И нынѣ: еѓородиценъ. гла́съ 5:

Творе́цъ һ̄ ѿзвѣ́нтель мóй, пре́глаг, * хр̄тосъ гдь * һ̄з твои́хъ ложе́ни прошедъ, * въ мѧ ѿ болкіи сѧ, * пе́рвыя клáтвы ѧдама съободи. * тѣмже ти, ве́чнаг, * іїкѡ вѣ́ки мѣ́ри же һ̄ дѣ́тъ, * вои́стиннъ воле́мъ немо́лчишо: * рâдъи сѧ ѿг҃льски, * рâдъи сѧ, вѣ́чнаг, * предстáтельство һ̄ покро́ве, * һ̄ спасе́нїе дѹша на́шихъ.

На стїхóвниѣ стїхýра воскресна, гла́съ 6:

Воскрѣнїе твоє хр̄тє спасе, * всю просвѣтти въселеннию * һ̄ призвалъ ھ̄сі твоє созданиѣ: * въсесальне гд̄и слáва тීефъ.

Тáже стїхýры пásхи изъ прїпѣвъ һ̄хъ.

Стїхъ: Да воскреснетъ еѓъ, * һ̄ распочатъ вразъ ھ̄гѡ.

Пásха сїпенииа мáмъ днëсь показа́сѧ: * пásха но́ва сїтá: * пásха таини́ственнаѧ: * пásха ве́чнá: * пásха хр̄тосъ ѿзвѣ́нтель: * пásха непорочнаѧ: * пásха ве́ликаѧ: * пásха вѣ́рныиҳъ: * пásха дѣ́ри рâйскїя мáмъ ѿврѹзыища: * пásха вѣ́хъ ѿцифáюща вѣ́рныиҳъ.

Стїхъ: Іїкѡ һ̄чевзáетъ ды́мъ, * да һ̄чевзнигъ.

Прїндитъ * ѿ ви́дѣнїя, же́ны бѣ́говѣстиници, * һ̄ сїѡнъ р҃цьи́те: * прїнми ѿ ви́дѣнїя бѣ́говѣшениѧ, воскресе́нїя хр̄това: * қраси́въ, ли́къ, һ̄ рâдъи сѧ, іерѹши́лме, * цръл хр̄тъ оѓрѣбъ һ̄з грóба, * іїкѡ же́нихъ пронгода́лца.

Стїхъ: Тáкѡ да поги́енігъ гре́шици ѿ лицѣ вѣ́ки, * ѧ пра́ведици да възвеселатъ.

Мъроно́шици же́ны, * оѓтрадъ гла́бокъ, * предстáвша грóбъ жи́вода́ца, * ѿбрѣтова ѿг҃ла на камени сїдлца, * һ̄ то́й провѣщавъ һ̄мъ * сїце глаголаше: * что́ һ̄щетъ жи́ваго изъ мѣ́твыми; * что́ плáчете не́тлѣннаго во тлѣ; шедше проповѣ́дните оѓчїкѡмъ ھ̄гѡ.

Стих: Се́й дέнь, ἐγόже сотвори гῆ, * возраде́мся и возвесели́мся вóнь.

Пáсха кра́снаа, * пáсха, гđиа пáсха, * пáсха вseчтнáа * на́мз вози́л. пáсха, * радостю дрѓгз дрѓга ѿбнemз. * о пáсха! * и́звесленie скóреи, и́бо и́з грóба днéсь * тáкѡ ѿ че́ртога вози́лвз хрѓтоz, * жены́ радости и́сполни гѓгола: * проповéдните лплюмz.

Слáва: гла́съ є:

Тебé ѿдбюща́гося се́втомз тáкѡ рhзюю * снéмz і́всифz из дре́ва из нíкодимомz, * и́ ви́дев мéртва на́га непогре́бена, * блгосéрдныи́ плáчъ воспри́имz, рыдáж глагóлаше: * оўбы́ ми́тъ сладчайшii и́се, * єгóже вмáлъ сóлице на крѓтѣ ви́сма оўзрёвшee тра́комz ѿблагáшеся, * и́ землѧ сгра́хомz колебáшеся, и́ раздира́шеся цркóвнаа злебéса: * но се́ нынѣ ви́жд тà, мене́ ради вóлею подéмша смéрть. * кáкѡ погре́б тà вжke мóй, * и́ли какою плащенíцeю ѿбвию; * кóима ли рдкáма прикоснëса нетлбнномz твоемz тéлz; * и́ли кíл пfeини воспою твоемz и́ходz ѿедре, * величáю сгра́ти твоd, * пfeинослóбу и́ погре́бенie твоe со воскрéниемz, зовыи́: * гѓи слáва тeбé.

Воскрéніл дéнь, * и́ происвéтнýмz торжесствомz, * и́ дрѓгз дрѓга ѿбнemз. * рцéмz братиe, * и́ не на ви́дашымz на́с, * проистимz всѧ воскрéниемz, * и́ тáкѡ возопи́имz: * Хрѓтоz воскресе и́з мéртвыихz, * смéртю смéрть попра́вz, * и́ си́вымz во гробехz жи́вотъ даровáвz.

Тáже, Нынѣ ѿ пoдг҃щáешi: На блгословéнии хлббawz трапáрь Б҃щe дeо: тpи́жды. И́ обéичное чтéниe дeблнii.

(Зрн) йще ли сла́чи́тса не быти едкню: пою́тса на Гѓи воззвáхz: стихиры воскрéсны, д. и́ муроносицz из лїтнными, на є. Входz. Прокíменz. На стихиры пáсхи. Слáва, и́ нынѣ: гла́съ є, Тебé ѿдбюща́гося се́втомз: На полночиныцѣ канóнiz т҃ченz поётса по обéичаю.

Вéдомо же бdни, тáкѡ ѿ недéли сtáгw дшмы, не бывáетъ хлббомленie по блгословéнии хлббawz, За краткость нóщи.

Въ недѣлю Го по пасхѣ, сѣмьихъ мѣроносицъ.

На Оұтреин,

На Бѣз гдѣ: трапаръ, глаꙑхъ.

Егда синизшельз ѣснѣ къ смѣрти, жиботѣ бе з смѣртийи, * тогдѣ ада оумертвільз ѣснѣ блестаніемъ бѣжеиствѣ. * Егда же и оумершыл ѿ пренеподиимъ восткѣснѣлъ ѣснѣ, * вѣлѣ сѣлы нѣныял взыбахъ: * жиизнодѣвче христѣ бѣже нашъ, слава тѣбѣ. **(Дважды)**

Слава глаꙑхъ:

Благошерзныи іѡсифъ, * из дреѣла сиѣмъ пречтое твоѣ тѣло, * плащаницию читою ѿбвиивъ, * и бѣгодахъни во гробѣ нѣвѣ злакрыивъ положи: * но традиціевенъ восткѣлъ ѣснѣ гдѣ, * подалѣ мірови вѣлию мѣтъ.

И нынѣ глаꙑхъ:

Мѣроносицамъ женамъ при гробѣ * предстѣльз агїлъ волїаше: * мѣра мѣртвымъ сѧть прилична, * христосъ же исклѣнія гавииса чудъ. но возопійтѣ: * восткѣ гдѣ, * подалѣ мірови вѣлию мѣтъ.

По а-мъ ст҃ихослобіи сѣдальны, глаꙑхъ:

Камень гробный * запечатанъ не возбраніивъ, * камень вѣры восткѣс поздалъ ѣснѣ вѣбмъ, * гдѣ слава тѣбѣ.

Ст҃ихъ: Восткѣнъ гдѣ бѣже мѣнъ, да вознесется рѹка твоѧ, * не забуди ѿбогнѣхъ твоихъ до конца.

Нѣздро пречтое въ вѣшииъхъ не исконицъи, * погребеніе и восткесеніе * ѿ вѣхъ приѣлъ ѣснѣ: * гдѣ слава тѣбѣ.

Слава, и нынѣ: бѣгодахъ.

Если паче смысла, * вѣлѣ преславнал твоѧ бѣже, * тѣниства, чистотѣ запечатанной, * и дѣбесствъ хранимъ, * мѣнъ позналася ѣснѣ неложна, * бѣгодахъ искониаго: * того моли исконица душамъ нашымъ.

По б-мъ ст҃ихослобіи сѣдальны, глаꙑхъ:

Мѣроносицы ѿутра пришедшыя, * и гробъ тойъ видѣвшыя, аплии мѣ глаголахъ: * тѣние ии зложнѣ державныи, * и сѹшыял во ада исконити ѿзъ: * проповѣдните державеніемъ, * яко восткесе христосъ бѣзъ, * дарылъ мірови вѣлию мѣлости.

Стіхъ: И сповѣмъ тѣбѣ гдѣ вѣѣмъ сѣрдцемъ моимъ, * повѣмъ всѣмъ чудеса твои.

Мыры погребенія твоегѡ жены иконыша, * тайко гробы прѣндыша ограбленіе, * ізденія и болѣсса дѣздости, * и вѣнчавъ предзрѣшие ограбленіе. * но естество немощи мѣжество побѣди: * тѣкѡ намѣреніе милостивое бѣзъ огода. * приличиша огеш взысканіе: * воскреси гдѣ, помози намъ, * и избави насъ славы ради имене твоегѡ.

Слѣва, и наинѣ: Егороднченъ гласъ є:

Препрославленна ешь бѣзъ дѣо, поемъ тѣ: * крѣомъ бо иша твоегѡ низложисѧ, * и смѣрть огмертвисѧ, * огмерщленіи востакомъ, * и живота сподобенхомъ: * рѣй воспрѣахомъ дреѣніе наслажденіе. * тѣмъ благодарѣши, славословимъ тѣкѡ державнаго христѣа бѣзъ нашего, * и единаго многомѣтия.

И чтеніе во глаїи толковомъ по чину своему.

Величаніе поемъ сици: Величаемъ вѣсъ ствѣлъ мѣронѣици, * и чтеніе ствѣло память вѣашъ: * вѣи бо молитвѣ и вѣсъ христѣа бѣзъ нашего.

Чаломъ: Блаженъ мѣжъ болѣсса гдѣ, въ заповѣдехъ егѡ восхощетъ сѣла.

По непорочиахъ тропарю: Аггельскій соборъ:

И ѿбіе упакони. Гласъ є:

По страсти шедше во гробы жены, * во еже помазати тѣло твоѣ, христѣа еже, * вѣдѣша аггельы во гробы, ожасошаисѧ: * гласъ бо слышахъ ѿ нихъ: * тѣкѡ воскресе гдѣ, * дарование мѣрови вѣлию милость. **И чтеніе.**

Степенина, гласъ є.

Антифонъ и: Ихже стихи повторлющие поемъ:

На нѣо очи плахи * моешь сѣрдца, * къ тебѣ епсе, * епсы ма твоимъ ѿблѣниемъ.

Помыльши насъ согрешалющиихъ тебѣ многѡ, * на великии часъ, ѿ христѣа моя, * и даждь ѿбразы преѧде конца * покалтиса тебѣ.

Слѣва: * Стѣомъ дахъ, * еже царствовати подобаетъ, * ѿзвѣшати, подвижати твары: * бѣзъ бо есть, * единогѹщенъ оцѣ ѿ словъ.

И наинѣ, той же.

Антіфоны є:

Аще не гдъ бы былъ въ насы, * ктò доболенъ цѣль сохранинъ быти ѿ врага,
* и вѣнишь человѣкоубийцы;

Здѣшъ не предаждь спасе, * твоегѡ рабѧ: * ибо лѣбовимъ ѿразомъ на
мѧ * подвижайтсѧ врази мои.

Слово: * Столь дѣлъ жибоначалие и честъ: * всѧко възданила, * яко егъ
сый силою * огнеплакаетъ соблюдаетъ во ѿцѣ, сномъ же.

И наинѣ, тойже.

Антіфоны г:

Надѣющисѧ на гдѣ, * огнеподобишился горѣ сѣти: * иже никакоже двинжатсѧ *
прилаги вражинми.

Въ бѣззаконіи рѣкъ сионъ * да не простираетъ ежесиленіе жиевѣщіи: * не
воставляетъ во христосъ жезлъ * на жреціи сиоемъ.

Слово: * Стымъ дѣломъ точнитсѧ всѧка премѣдроствъ: * ѿтъдѣлъ блгодатъ
лѣпшомъ, * и страдальческы вѣничайтсѧ мѣнцы, * и прѣроцы зрятъ.

И наинѣ, тойже.

Прокіменъ, гласъ є:

Прокіменъ: Воскрани гдѣ ежѣ моя повелѣніемъ, иже заповѣдалъ Господи, * и
сіймъ людѣй ѿбѣдуетъ тѧ.

Стихъ: Гдѣ ежѣ моя на тѧ огновахъ, спаси мѧ.

Бесѣдъ дыханіе: Бѣглие огнепренное радовое. воскресное г, ѿ марка, Здѣлъ: Воскресъ
и сѧ здѣла въ пѣредю ѿбѣвѣдъ:

Воскресеніе христово вѣдѣвшє, * поклониша сѣтомъ гдѣ искъ, * единомъ
вѣзгрѣшномъ. * крѣль твоемъ покланялемъ христѣ, * и сѣре воскресеніе твоє
поемъ и славимъ: * тѣи бо Господи егъ нашъ, * рѣзвѣ тѣбѣ иноցѣ не знамъ, *
и мѧ твоѣ именемъ. * прїндите вси вѣрніи, * поклониша сѣтомъ христовъ
воскресенію: * се бо прїнде крѣль твоемъ рѣдостъ всемъ міръ. * всегда блгословѧше гдѣ,
* поемъ воскресеніе Господи: * распѣтїе бо претерпѣвъ, * смѣртю смѣрть разѹши.

(Тріжды)

Чаломъ є: Помѣлѹи мѧ ежѣ:

Канѡнъ пасхы со ірмосомъ, һ из бгороðицны ेгѡ, на є. Таже настоащїа недѣли, т҃їѡди канѡнъ на һ, глаcъ є: Творенїе гдїна ндреа қрнтикағѡ. Катаваcia: Воскрїиа дѣнь:

Пѣснь а.

Ірмосъ: Воскресенїа дѣнь, просвѣтимса людїе: * пасха, гдїа пасха! * ѿ смѣрти бо къ жнзни, * һ ѿ земли къ нѣсї, * хртгѡз бгѡ насы преведе, * побѣдилю поющыа.

Пріпѣвъ: Хртгѡз воскресе һз мѣртвыхъ.

Чнитимъ чвствиа, һ озримъ * неприступныи сѣтомъ * воскрїиа, хртгъ * блестяющася, * һ радѹтиса, рекуща * йинш да оглышии, * побѣдилю поюще.

Нѣа оубо достойни да веселтса, * земля же да радуетса, * да празднуетъ же міръ, * відмый же весь һ небвідмый: * хртгѡз бо воста, * веселie вѣчноe.

Иныи канѡнъ бгороðиченъ, подобенъ. Бгѡже крлестрочїе на первыхъ трапарѣхъ: деофанѣсъ. Глаcъ тойже.

Оумерщвленїа предѣлъ сломнаа ेинъ, вѣчнѹю жнзни рождашаа хртгъ, һз гроба возвїлвшиаго днесь, дбо венепорочнаа, һ міръ просвѣтнвшаго.

Воскресиаго відѣвиши сна твоега һ бга, радѹтиса со аллы бгоблагодатнаа ғтаа: һ ےже радѹтиса первѣе, ткѡ всѣхъ радости винна, воспрашала ेинъ, бгомъ венепорочнаа.

Иныи канѡнъ мѣронбнци, въ нѣмже поставиа стїхѡвъ һ.

Пѣснь а. Глаcъ є.

Ірмосъ: Машеенскѹю прѣснь воспріимши, возопий дыше: * помощникъ һ покровитель бысть мнѣ во спасенїе, * сеи моя бгѡ, * һ прославлю ेго.

Распалиа ेинъ плоти, везистростиый ےстествомъ ڦчимъ: прободенъ быль ےинъ въ рёбра, һсточивый мірови кроbъ һ вѣдъ: ты бгѡ нашъ, һ прославляемъ та.

Кртгъ твои почнтаю, һ погребенїе славлю бжже, һ пою, һ покланяюса восстанїю твоемъ, һ взыбай: ты бгѡ нашъ, һ прославляемъ та.

Аще һ вѣдніз ےинъ жельчи, сладосте црквила, но һсточніз ےинъ наимъ неплѣнїе ѿ рёбра твоихъ: ты бгѡ нашъ, һ прославляемъ та.

Вмѣні́сѧ ѣ́сѧ сїсѧ из м ртвыми, м ртвыѧ воздѣнѹвши, відсі́лъ ѣ́сѧ тли: нєтлѣнїѧ бо всікѡ не позна́лъ ѣ́сѧ: ты бѣз нашъ, и прославлѣемъ тѧ.

Алъ веселітсѧ іѡнъ, да радѹетсѧ и нѣо, воскресе христос, м ртвыѧ воздѣнѹвши, прѣисполнѹвшиѧ: ты бѣз нашъ, и прославлѣемъ тѧ.

Плащеніцамъ ѿбви́въ іѡнифъ тѣло твоѣ христе, во гробѣ нобѣ положи тѧ спасеніе: ты же м ртвыѧ тѣко бѣз воскресія ѣ́сѧ. Предварившиѧ огуро жени, відѣша христа, и бѣже́ственныи вспоміхъ огченникомъ: вонстини христосъ воскресе, прїндѣте из наими воспойте єго.

Слово: Всеста́лъ тѣщъ, єдино бѣже́ство, безначальна єдиница, ѕче и сїе и бѣже́ственныи дишъ, спасаи міръ: ты бѣз нашъ, и прославлѣемъ тѧ.

И наинѣ: Аре́бнюю клятвъ разрешиши чистамъ, во огуробѣ твоей возрастія ѣ́сѧ наимъ благословеніе, младенца родивши: сїи бо бѣз, аще и плоть носитъ.

Катава́ти: Воскресеніѧ дѣнь, просвети́мса людіе: * пасха, гдна пасха! * ѿ м рти во къ жи́зни, * и ѿ земли къ неби, * христосъ бѣз наска преведе, * поездни пою́шиѧ.

Пѣснь 6.

Ірмосъ: Прїндѣте, піво пїемъ нобое, * не ѿ камене неплодна чудодѣмо, * но нєтлѣнїѧ ністочникъ, * и зъ гроба ѿдождивша христъ, * въ нѣмже огурверждае́мса.

Пріпѣвъ: Христосъ воскресе и зъ м ртвыхъ.

Нынѣ всі и сполнишасѧ свѣта, * нѣо же и земля и преисподиа: * да празднуетъ огуро всі твари * восстание христово, * въ нѣмже огурверждае́тсѧ.

Вчера спогребохъ тѣбѣ, христе, * сокрушило днесь * воскрешъ тѣбѣ, * спаси́ннахъ тѣбѣ вчера, * сїи мѧ спрослави, сїе, * во цркви твоемъ.

Со ѕцемъ и сїи и да пра́вомъ, єдиномъ єстествъ покланяюся и воспѣваю, лицы раздѣлѧю, и сѹществомъ соединяю.

Богооднichenъ тойже:

На нєтлѣнѹю жи́знь приходѧ днесь благостію рождшаго и зъ тѣбе чиста, и всімъ концемъ свѣту ѿблнствашаго.

Бга єгоже родилъ и плотю, и зъ м ртвыхъ, тѣко же рече, воссташа відѣвша чиста, лика, и сегѡ тѣко бга пречиста возвеличай.

Инз.

Іміс: Неплодствовавшій моя оумз, * плодонόсенз бжже покажи ми, * дѣлателю добрьих насаднитею блгнхз, * блгодрбіемз твоімз.

Длани на кртѣ простиераз ѣси іїсе, мзыкни вѣл ѿ прелестн тобрав, къ поезнанію твоему созваль ѣси спсе.

18 Денестн людіе пілартѣ вопіють: ѿпуть намъ злодѣйственаго разбоиника, возмн, возмн распине везгрѣшиаго.

Распеншисял тебѣ хрѣ, помрачнися суета, земля потралеся, и нѣ гробъвъ мертвѣи восташа мнози, стражомъ державы твоѧ.

Предстолиши кртѣ агница твоѧ іїсе, плачемъ вопільше: камъ идешн си; камъ градешн агнче, за всѣхъ закладывися;

Покланяюся твоему кртѣ, воспѣвай и погребеніе, почнитай стрѣти, и гвоздія рѣки, и копіе іїсе, и воскресеніе твоє.

Воскресял ѣси іїсе, плененія бысть врагъ, адамъ извѣбися, и єна съ нимъ ѿзъ и тли, воскресеніемъ твоімъ.

Воскресъ тебѣ хрѣ, сокрѣшился вѣре и вратѣ адвала, и смѣртныя озы разрѣшились, аби стражомъ державы твоѧ.

Бого пріемче іѡнифе гради, стани съ наими, воскресе зовыи, іїсъ извѣбитель, возвѣгнѣвъи адама блгодрбіемъ твоімъ.

Да радиетса съ наими оученикъвъ двоенадеслтица, съ мѣроніциами женаими и іѡнифомъ, и со драгнми оученикн и оученицами хрѣтвымъ.

Слава: Со ѡцемъ и си и да прѣомъ, єдиномъ єстествѣ покланяюся и воспѣвай, лнцы раздѣлл, и существо мъ соединялла.

И наинѣ: Благенна ѣси чиста, и нѣ корене іессеова сила, и нѣ негоже же злъ и цвѣтъ хрѣта, по плоти наꙗ ради возвратившася.

Катаваія: Прінднте, піво піемъ нѣвое, * не ѿ камене неплодна чудодѣмо, * но неплѣнія истрочники, * и нѣ грбла ѿдождивша хрѣта, * въ нѣмже оутверждаемася.

Таже кондакъ, гла и:

Аще и во грбз синизшель ѣси, веземертие, * но адово разрѣшилъ ѣси си, * и воскрѣлъ ѣси іакъ побѣдитель, хрѣ вѣже, * женаимъ мѣроніциамъ вѣщавыи: радитель, * и твоімъ алѣюмъ міръ дарѣлаи, * падшымъ подлайнъ воскрѣи.

Ікона: Іже прέжде сónица сónицę злашéдшеε һногда во грóез, * предварíша ко оұтρ8, * һңdшыл тақв днè мӯроnóсицы дбевы, * һ др8гà ко др8збéй вопiлх8: * ә др8гнн! прїнднте, вонáми помáжемз тбло жиvонóсноe һ погреbенnoe, * плóть вoскrенiвшагw пáдшагo әдáma, * лeжáщ8ю во грóез. * һdemz, потшimса тақоже волеви, һ поклонимса, * һ принесемz мұра тақв дáры, * не вz пеленáхz, но вz плащенiцб ѡбвиtом8, * һ плаnимz, һ возопiйmz: * ә влкo, востáни, * пáдшымz подáхъ вoсkрнie.

Н седáленz глаcз 6. Подóbenz: Вýшиhчz һңd:

Мұра тéплb грóез приносатz жeныì спce, * әггla сeбтгlostю д8шы веселах8, * һ бгá тa вeбхz проповедах8, * һ оұченнiкáмz вopиlх8: * вoнстинн8 вoсkресе һz грóба вeбхz жи3нь.

Слáва һ нýиf, глаcз 6:

Оученнiкáвz твоhчz лíкz из мӯроnóсицамi женáми * рáд8етсa соглáснi: * Әбшii өо прáздннiкz из нíми прáздн8ютz, * вz слáв8 һ чéсть твоегw вoсkресéni. * һ тбмi вopиeмz ти члвкo колюбче гдн: * людемz твоhмz подáждь вéлию ми10сть.

Пéчи 6.

Ірмóсз: На ежéственнбй сiгрáжи, * бгоглагóлиwyй әввали8мz * да сiтáнетz из нáми, һ покáжетz * сiбiтонóсna әггla, * таинш глагóлюци: * днéсь спасéниe мíр8, * тақв вoсkрse җртóсз, * тақв вceсiленz.

Припéкz: җртóсз вoсkрse һz мéртвыхz.

Мажесiй оұбew пóлz, * тақв развéрзый дбевственн8ю оұтрóез, * таинш җртóсз: * тақв члвкz же, * әгнецz наречесa: * непороченz же, * тақв невiдсенz скверны, * наша пáсха, * һ тақв бгz һстиненz * совершenz речесa.

Тақв әдинолбтгnyй әгнецz, * блгословéнnyй нáмz вéнецz җртóсз, * вóлею зa вeбхz заклáни вýисть, * пáсха чистнтельнам, * һ паки һz грóба краинoe * прáвды нáмz возiл сónице.

Бгоотéцz оұбew дбдз * пред сéннымz ковчéгомz * склакáше һгрáл, * людие же ежéи сiтiн, * ѿбраzáвz сiбытjie зрлще, * веселимса ежéственнб, * тақв вoсkрse җртóсз, * тақв вceсiленz.

Богооднченъ тойже:

Создавыиъ адама твоего праотца чиста, зиждетсял ѿ тебе, и смертиое жилыше разори своею смертию днесъ, и възаря вслѣ бжественнымъ блестаньемъ воскресла.

Богоже родилъ еси Христъ, прекрасиъ и з мертвыхъ возлюбша чиста, зряши, добра, и непорочна, въ женахъ и красна, днесъ во спасеніе всѣхъ, со мѣлы рѣдкющися тогодѣ прославлѧ.

Инъ.

Імосъ: Бже ѿ дѣви твоѣ рѣтвѣ пророкъ предварялъ, * воспроповѣдаша воліѧ: сядхъ твої оуслышахъ, и оубоѣхъ, * таکо ѿ и га и ѿ горы стыіл пріашеніиъ * пришелъ еси Христъ.

Крѣомъ пленникъ еси адово чрею, и созадвигъ еси мертвыя, и смерти разрушинъ еси мучительство: тѣмже бже ѿ адама покланяющися, поемъ погребеніе твоѣ и восстаніе Христъ.

Благоволивыи спасе нашъ, за благочестіе милости пригвоздиши на крестъ, и ѿ праотца и збѣвнти иѣ клатвы, разреши изы многихъ монихъ согрешеній: можеши бо, єлнка хощеши творити.

На крестъ пригвоздивыи мою дреѣнию клатвъ, и источивыи мнѣ спасе, благословеніе крою ѿ рѣбръ твоихъ, разреши изы многихъ монихъ согрешеній: можеши бо, єлнка хощеши, творити.

Адъ спасе, ирѣтъ тѧ въ пренсподиинъ, агорчиша помышлѧ, таکо баже дреѣле пожрети возможіи, иинѣ иеволею ѿдѣвъ, исталазуетса въ дольниихъ, и пленникъ и ѿбнажаемъ бывалетъ мертвыхъ.

Аще и камень запечатлѧ съ крестомъ, и беззаконіи врази, но воскресе гдѣ, таکоже прорече, разреши изы многихъ монихъ согрешеній: можетъ бо, єлнка хощетъ, творити.

Воскреси и ѿ з гроба, и пленникъ адъ, и ѿживи и мертвыя, и иетлѣние источившии мнѣ твоимъ восстаніемъ, разреши изы многихъ монихъ согрешеній: можеши бо, єлнка хощеши, творити.

Вонстини постыдишеся беззаконіи, Христъ же бо воскресе, и созадвиже мертвыя, зовыи: дерзайте, азъ победиихъ міръ. вѣрѹйте иубашъ ємъ, иль иумолчите лестцы, ѿметающися воскресеніе єгѡ.

Мироносицамъ, єже радищеса, воскресиі ѿ гроба, возгласиі вѣже, и́ апостоламъ проповѣдаиіте восстаниіе моє, радищеси оўзы многихъ монихъ согрѣшениій: мόжеши бо, єлнка хощеши, творити.

Іакинфъ благороднаго, ревнітеля благочестія, собственника и́ ощущенника, из мироносицами почитимъ, и́ апостолами, зовдщие из німи, и́ вѣрию воспѣвальщице спасово воскресеніе свѣтло.

Слово: Преславиаго ежесетва нераздѣльно славъ, кито возможетъ и́звѣсти; єдино бо єгесетвомъ ѿщи тѣца поетъ везначальная, срѣденнаѧ тѣка єдінница, въ тѣцѣ пѣвальнаѧ ұпостасьми простири.

И нынѣ, богородиценъ: Во чрево твоѣ вѣльшагосѧ везможни рождшал мѣнъ дѣо чистал, непрестанно моли тѣка вѣла, радищеси оўзы многихъ монихъ согрѣшениій: мόжеши бо, єлнка хощеши помошни.

Катаваія: На ежесетвеннѣй стражи, * боголаголовыи ѧвлякѹмъ * да станиетъ из німи, и́ покажетъ * свѣтлоносна ѧгода, * тѣсно глаголюща: * днесь спасеніе міръ, * тѣка воскресе Христосъ, * тѣка вссенленъ.

Пѣснь є.

Ірмосъ: Оўтренюемъ оўтреннию глобокъ, * и́ вмѣстъ мѣра прѣснъ принесемъ вѣцъ, * и́ хрѣта оўзримъ * прѣды сїнци, * вѣбъмъ жизнь возілюща.

Прѣпѣвъ: Христосъ и́з мѣртвыхъ.

Безмѣроє твоѣ благотрбіе * ѿзовими оўзамъ содержимїи зряще, * из свѣтъ идѣахъ, хрѣте, * вѣсёлыми ногами, * пасхъ хваляще вѣчнѹю.

Прѣстѹпимъ, свѣщеноснїи, * и́сходлъ хрѣтъ и́з гроба тѣка женихъ, * и́ спрѣзднѹмъ любопрѣданненными чинми * пасхъ ежію спасительну.

Богородиценъ тойже:

Присвѣщаеши ежесетвенныи лѹчами и́ жибоносныи воскресеніи сѧ твоегѡ, богоомѣн пречистал, и́ радости исполнешии благочестивыхъ собраніе.

Не разверзла єсѧ враты дѣвства въ воплощеніи, гроба не разбршила єсѧ печатеніи цркви созданіи: ѿнѹдже воскресшаго тѧ зрящи мѣнъ, радоваши.

Инъ.

Ірмосъ: Мглъ дѹши моѧ сїсе моя разгнавъ * свѣтломъ заповѣдеи твоихъ ѿзаріи мѧ, * тѣка єдінъ цркви мѣра.

Ты пе́рв⁸ю Ӧдéжд⁸ мою, юже ми нистка, о́убы ми⁸, се́латель грéхà, сиблéклз
е́сн е́ссе моя, ѿблéкся въ мѧ.

Ли́ствие смокóвное ишн ми⁸ грéхъ моя, о́убы ми⁸, не сохра́ншем⁸, е́ссе
моя, пречи́ст⁸ю зáповéдь твою, зми́ннымъ сиблéтомъ.

Оу́зве́шдюса дгш⁸ мою разбоинческии помышле́ньми моими,
предстáвыи юже ѿ мрёи, и ёлéй возлїкъ, ницѣлъ хрт⁸съ.

Оу́ крт⁸а предсто́лъни пре́гъла б҃ла, мтре́ки взыва́ше: ѿгáвилъ мѧ е́сн
е́дн⁸, съ си моя ю б҃же!

Ты злоначáльного змія Ӧрджи́емъ крт⁸а твоегѡ низложи́въ, твоимъ
востаніемъ, сокрдшнлъ е́сн жало смерти інсе.

Гдѣ твоё, смерть, жало; **гдѣ** твоѧ, ѿде, поғеда; ѿдамъ да сиопіе́тъ:
сокрдшнлъ е́сн ѿжнвлéніемъ воздви́гшаго мéртвыя.

Муро́нинцы жены гроба твоегѡ доигнішыя, ѿжнвівшиаго дольныхъ, гласъ
слы́шах⁸ глаголюшій: вискрéсе хрт⁸съ.

Благочестівыхъ муро́нинцъ память совершиоши, и ве́хъ о́ученіка твоихъ,
въ сиб⁸ломъ твоемъ востаніи, вспівава́емъ тѧ хрт⁸е.

Благообрáзного вси почтимъ доигніиши, юже тѣло гдне ѿ дре́ва сиа, и
погре́бе вѣрниш.

Слáва: Тебѣ егъ ю Ӧцъ, ю си⁸, ю дхъ покланя́юса, тремъ ұпостасемъ, ю
е́днико тра вѣрдю, сиществомъ е́дніе.

И нынѣ: Тѧ бе́зсéменнымъ ржтвомъ роди́вшию паче е́стества
ѡбнови́вшиаго е́стество, хрт⁸а е́дниаго влкъ вспівава́емъ вѣрнии.

Катавáсіа: Оу́тренюемъ оутреннюю гла́бокъ, * ю вмѣстъ мýра пѣсни принесемъ
влцѣ, * и хрт⁸а оу́зримъ * пра́вды си́нца, * ве́мъ жи́знь вози́лъ.

Пѣсни 5.

Імóсъ: Сиизшель е́сн въ пренспáднала земли * и сокрдшнлъ е́сн ве́рбн вѣчныя,
* содержáшия вѣлзаныя, хрт⁸е, * и тради́вени та́къ ѿ кнта іона, * вискрелъ
е́сн ѿ гроба.

Пріпѣвъ: Хрт⁸съ вискре нэ мéртвыхъ.

Сохра́нівъ цѣла зиаменілъ, хрт⁸е, * вискрелъ е́сн ѿ гроба, * ключи дѣы не
вреди́вый въ ржтвѣ твоемъ, * и ѿвѣрзлъ е́сн на́мъ рѣнскіл дѣрн.

Спсе мόй, * жибо́е же һ нежергеное зало́еніе, * һакв егз са́мъ се́бе * болею прибéдз ᳕, * совоскре́слаз էсì всероднааго ăдáма, * воскре́з ѡ гроба.

Бого́родиченъ тóйже:

Возведеся дре́вле держимое смéртю һ тлéбнїемъ, волоти́вшися ѿ гроба пречтаго чре́ва, къ неплебнїемъ, һ приноисдѣшиемъ жи́зви, б҃е дѣо.

Синде въ преисподи́нлаа земли, въ ложеснаа твоаа ұтаа сшедыи, һ всели́выйса һ волоти́выйса паче оғмà, һ воздѣиже съ собою ăдáма, воскре́з ѡ гроба.

Инз.

Імогъ: **В**о глаголи́е грѣхоби́емъ содержимъ էсъ се, * һ въ пъчи́ни ѡстѣи ѿбрѣваемъ: * но һакоже іѡнъ ѿ креста, * һ мене ѿ страстей возведи, * һ спаси ма.

Мергвъ էсть ăдз, дерзайти земнородни, хрѣтъсъ бо на дре́вѣ висли, ве́рже օрдже наинь, һ лежитъ мѣртвъ: ӈаже бо һмаше, плахи́съ ѿбнажи́съ.

Плахи́съ ăдз, дерзайти мѣртвіи, һ гроби ѿврѣшаисъ, востанитъ ѿ ăда, волите въмъ хрѣтъсъ, вѣл пришедыи ѿблѣвнти ѿ смѣрти һ тли.

Мергвыиа һакоже возмогъ пожерлаз էсì һногда, нынѣ һиставѣмъ ăде, ѿдѣжъ ми, волите тѣи ѡизнодавецъ һ егз, вѣл пришедыи ѿблѣвнти ѿ несытаго чре́ва.

Жены мѹроносицы, что тщитеся прόчее; что же жибо́мъ мѹра приноисите, воскре́з хрѣтъсъ, һакоже предрече. да престанитъ въла слезы, прешедшиа на радость.

Плащеніцю таа хрѣтѣ ѿбви въсифъ елгофбра́зныи, во гробѣ положи: мѹропомазавъ же разоренныи твоегъ тѣлесе храмъ, привали камень великий ко гробу.

Гдѣ воскре́зе плахи́съ врага, һ ѿзники һисторгнівъ, возведе вѣл, һ первозданного ăдáма, того возставлялъ, һакв елгодѣтробенъ һ члѣвиколюбецъ егз.

Слѣва: Трѣзъ во ёдинствѣ воспомъ вѣрни, съ сномъ ᳕ла слѣваше, һ дѣл ёдиногодѣши сѣзъ, һ ՚ша во ᳕ѣ тобезначальнаго һ приноисдѣшиаго егъ.

И нынѣ: **Бого́родиченъ:** **В**о чре́вѣ невоздѣланнъ залалъ էсì ұтаа, неплебнїя гробъ, һакв лозъ: ՚з нельже везмѣртія токи, һакоже вѣно наимъ һисточають вѣчнѹю жи́зви.

Катава́ти: Сиизшéлз є́сì въ пренспýднлж земли * и сокрðшилз є́сì верен вѣчныя, * содержáющыя свѣтланыя, хртè, * и триднёвени тѣкѡ ѿ кнта іѡна, * воскреслз є́сì ѿ гроба.

Кондакъ, глагълъ:

Радоватися мѹроносицамъ повелѣлъ є́сì, * плачь прамѣтре є́нви оѹголілъ є́сì
* воскрїемъ твоимъ хртè бѣже, * алпомъ же твоимъ проповѣдати повелѣлъ є́сì: * епсъ воскресе ѿ гроба.

Ікона: На гробъ твои епсе мѹроносицы ндѣшыя, * къ себѣ недодмѣважася
оѹмомъ и вѣщахъ: * ктò на мъ камень ѿвалитъ гробни; * и воззрѣвша
внѣлатъ, тѣкѡ камень ѿваленъ бѣ, * зрякъ же алголовъ со ѿдѣлнїемъ дивлакъ:
* содержимъ же бѣхъ трапетомъ, и бѣжати помышлакъ. * и къ нимъ юноша
возопи: * не бойтесь вѣ, єгѡже ищете восстѧ, прїнднте, внѣнте * мѣсто,
ндѣже лежаше тѣло іѡсово, * и скорш шедшия возвѣстнте оѹченникомъ: * епсе
воскресе ѿ гроба.

Сънаぢарь мненіи. Таже настоѧщій.

Стіхіи: Хртъ носилъ оѹченникъ мѹра:

Ізъ же сїмъ пѣсанъ, тѣкѡ мѹра ношъ.

Въ сїй днѣ недѣлю трапетю по пасхѣ, ст҃ыихъ женихъ мѹроносицъ праѣдникъ праѣдникъ. Ёшѣ же и память творимъ иже ѿ алпомадеа іѡсифъ, иже вѣ оѹченникъ сокровенъ ѿ седмидесятнхъ єднинъ сїи. Къ сїмъ же и ноцинаго оѹченника иікодима. Иже ѿ кнаузѣи ко хртъ приступи. Занѣ жены оѹбѡ тѣла сѣть, сидѣтелье неложныя и пѣрвыя воскресенія, іѡсифъ же и иікодимъ погребенія: тѣже оѹбѡ и иістиннѣшилъ сѣТЬ и содержитъ сѣньшилъ, єже по на мъ догмата. Ибіе бо иікодимъ оѹбѡ ѿ сїмъ и згнанъ быість, не и зволѧ иудеемъ смѣдрствовати. Иѡсифъ же по єже погребеніи гднѣ тѣло, въ ровъ ѿ ѹдѣи вметаємъ быіаетъ, и бѣжественною сїлою ѿиходъ восхншаетъ и во алпомадеи во сїоѣ отечество ѿходнти. И воскресъ хртогъ, ємъ тѣлѣтъ, оѹзами содержимъ, и оѹбѣрлетъ ємъ вѣшия воскресенія тѣнество. Многа же и ѿ ѹдѣи стражды, молчанию тѣнественному даѣти не сїтерпѣ, но со дѣрзновеніемъ всѣ быішымъ оѹчаше. Глаголетъ оѹбѡ, тѣкѡ и иікодимъ сїи потонкъ тѣже ѿ стрѣти хртогобѣ, и ѿ воскресеніи сочиненіемъ оѹжини пѣрвыи виѣхъ, тѣкѡ сїмъца

сыи, и нъзвѣстнѣе и говорѣты і8дѣн и словеса и прѣста всѣ вѣдыи. И сеѧ рѣди вини, тѣкоже рекохомъ, тѣкѡ неложнїи погреенїи свидѣтелїи, съ видѣвшими же на ми вострѣенїе оѹчииниша. И по первѣмъ дѣмнѣ оѹвѣренїи ѿномъ предѣчинено бысть, тѣкѡ по днѣхъ ѡсмѣхъ, глаголетъ, прїиде блговѣстїе. Жены оѹбѡ тѣл, первыя вострѣенїе видѣша, и оѹченїи вѣтъ тѣ блговѣстїа. Подобаше бо первѣе падшемъ плѣмени подъ грѣхъ, и клѣтвѣ наслѣдствовавшемъ, томъ первѣе и вострѣенїе видѣти, и радость видѣши, первѣе слышавшемъ: въ печалѣхъ родиши чада. Мѣронѣици же наречены бывша: занѣ пасхи настоѧщіи пасхѣ рѣди, тѣкѡ велики дѣнь бѣше і8бѣвѣты ѿныя, елма тщахъ тѣл и погреести тѣло гдѣ иѡнѣфъ и нїкодимъ, иже по і8дѣнскому ѿбѣчай мѣры сего помазаша, но не тѣкоже достоѧше: алой бо, и смѣрии вѣщи вложивше, и плащенїицю ѿбѣвѣше, грѣбѣ предаша. Сегѡ рѣди тѣл любовь тѣплѣ ко христу имѣши, тѣкѡ оѹченїици, мѣра многоцѣнныя кѣпнѣвша, нощи прїидоша. Кѣпнѣ оѹбѡ и і8дѣнскаго рѣди стражи, кѣпнѣ же тѣкѡ и ѿбѣчай еѣ рѣни ѿплакати и помазати то, и ѿскѣдное за скорость времене тогда навершиши, егда пришедшия разлѣниа тѣвлѣнїи видѣша, блистающа же двѣ агглѣ видѣтъ грѣба, и на камени сѣдѧща драгаго: по сихъ же христѣ видѣтъ, и покланѧюща. Магдалѣна же и тѣкѡ ѿграднника мнѣши, тогдѣ ѿ самомъ вопрошаше. Многи оѹбѡ бывша мѣронѣици, по єнлии ѿ нарочитыхъ точию сопѣрши поминанїе, драгаю ѿстѣниша. Блжъ же тѣл: перва вѣтъ магдалѣна марія, и зъ неѧже и дѣмониахъ сѣдь христосъ извѣни, тѣже и по христѣ вознесенїи въ рѣму пришедши, тѣкѡ словомъ новымъ, смѣрти пилата и архїерей предаѣтъ, тѣже ѿ спаси христѣ тївѣрию кесарю возвѣстивши. Послѣдніи же во єфесѣ оѹмираетъ, и ѿ бѣзѣлѣа іѡанна погребаєтса: ѿ премѣдрагу же льва въ квиантинѣ градѣ приноситса. Втора же саломи, тѣже єсть ѿбрѣчнника іѡнѣфа дщи, сицие бо и ѿбоихъ именований, тѣже дщи егѡ, зеведеа имѣши мѣжа, ѿ неѧже єнлии іѡаннѣ и іаковъ родиствася. Четвѣрти же сиены мѣжеска поль роди іѡнѣфа: іакова, глаголемаго малаго, и іасио, симона, и іадѣ, и дщеря тѣи: еудиѳа, дамаръ и саломи зеведеовъ. Тѣкоже егда слышинши во єнлии, марію іакову мала гу, и іасиевъ матерь, бѣдъ непущанъ бывти, тѣкѡ матерь іѡнѣфовы чада вѣла вѣтишеса: тѣкоже приключитися ѿиудъ, сестринци бывти христѣ єнлии іѡаннѣ, тѣкѡ братио сиены. Третиа же мѣронѣици єсть іѡанна женѣ христѣи, иже бѣши на зиритель и стронитель домъ царѧ иѡанна. Четвертая же, и

пáтнaл, мaрíа н̄ мáрдa, сeстрапе лáзарeвe. Шестáл мaрíа клеóпина. Седмáл сaсáнna, н̄ ны́л множáйшyл eáх8, тáкoже л8кà бжéственныи́ повéстeвeтг: тáже eáх8, глагóлeтг, сaджáшyл xрт8, н̄ oчeнникоmз eгw, w нмéнии сboнx. Іакo вoиcкpeсeнiiе прoпoвéдашa, н̄ миогíл по námz дoгmaтy сказáша, вo oвbрeнiiе н̄ н3вбeшeнiiе нcтиинnoe вoиcкpeсeнiiл xрtóva. Po дaмf н̄ сhмz прfлtг pаzдnовати xрtóva цrкoвь, тáкo вндбeшyл péрvымz xрtà w мéртvyx вoиcкpeсeша, н̄ всéмz н3вбeстnвyл pасиtтельnoe прoпoвéданie, н̄ eже по xрtè жнительство pошeдшyл н3зrлdниw, н̄ тáкoже дoстóлашe жeнáмz наdчeнnyл w xрtà.

Сtýхz мüронóсицz молитвами, eжe помáл8и наcз.

Песнь 3.

Имóсз: Отроки w пеши н3зbáвиwyи, * быivz члвéкz, * сtрaжdeтg тáкo смéртeнz, * н̄ сtрtю смéртnoe * вz нeтлéнiiл oблaчиntz eлгoлéпiе, * Эднiнz eлгoловéнz * Отцéвz eгz, н̄ прeпрoслáвленz.

Примéсз: Xрtóсz вoиcкpeсe н3з мéртvyx.

Жeниw из mýры eгom8дыlyл * вz сlбdз тebe тeчáх8: * eгóже тáкo мéртva со слезáми н3кáх8, * поклонишася ráдьюшyлa жиbом8 eг8, * н̄ пáх8 тáин8ю * твоиmz, xрtè, oчнiкóмz eлгoвéстnша.

Сméрти pаzдn8emz oмeрцивлéнiiе, * aдово rаzр8шeнiiе, * нnóгw житiл вéчнагw начáло, * н̄ н3гráюшe поéмz виhoвнагo, * Эднiнагo eлгoловéннагo * Отцéвz eгa, * н̄ прeпрoслáвленнагo.

Іакo вoиcкpeсeн8 сцéннал, * н̄ всепrаzднственнaл eїл сtиtельнал нoшь, * н̄ сeбtгоzáринал, * сeбtгоноснагw дne, * вoиcкáнiiл eдши прoвoзбeстnца: * вz нeнjже eзlбtныи сeбtгz * н3з грóba пloтиki всéмz возeїл.

Нéорóднченz тóйже:

Очeнникоmз eїz твои сméрть, всенепoрóчнал дneсь, всéмz сméртиымz ppebyvalюшii жиbóтg во вéки вéкawz дaровa, Эднiнz eлгoловéнnyи Отцéвz eгz н̄ прeпрoслáвленnyи.

Всéмz цrтв8лai сoздáнiiemz, быivz чeловéкz, вселíса твою eгoблaгодáтнал oчpóб8, н̄ расплáтг прeтepлéбz н̄ сméрть, вoиcкpeсe eгoléпiw, сoвoзстáвиw наcз тáкo всесíленz.

Инз.

Ірмόсъ: Херѹвімы подражающе Ӧтроцы * въ пеции ликоветвовачъ, вопиюще: * блгословенъ ҃сн бжє, та́ко истинною и съдомъ наше ҃сн сїл вѣл, * гре́хъ ради нашихъ: * препѣтыи и препрославленныи во вѣл вѣки.

Ты та́ко человѣколюбецъ, хотѧ вѣл спасти ѿ прелести, та́же создалъ ҃сн, преперпѣлъ ҃сн пригвозднитися на крестѣ: да погребенныи Ӧбразъ спаситель, сеи плотию твою ѿбновиши спасе, и адъ низложиъ, воскресиъ ҃сн и оумершыя изъ собою.

На крестѣ возвышаемъ, вѣл призвалъ ҃сн къ себѣ щедре, та́ко же ѿбѣщалъ ҃сн бѣже: та́ко воистиннъ вѣл сїл грѣхъвъ ради нашихъ пострадати блговолиъ ҃сн. тѣмже и разбоянникъ рѣскаж вратѣ ѿвѣрзъ ҃сн спасе.

Ты храмъ тѣлесныи воздвигъ ҃сн разоренныи, триднѣвишь и з гроба, та́ко же ѿбѣщалъ ҃сн бѣже: да воистиннъ скажешъ славъ твою, юже на мъз источаешъ вѣрою, ѿзы разрѣшиъ, иже держалъ дре́вле адъ свѣдѣнныихъ.

О ідѣнское бе́зъміе! о неистовство беззаконныхъ! что не вѣроасте христъ; та́ко немощна, не словомъ ли воздвиже; иль та́ко вѣсъ міръ той не спасе ли, да оубѣрлютъ вѣсъ поне вѣни, иль воскреси и з мѣртвыхъ.

О мѣртвѣвшіи спрѣжіе наинѣ да глаголютъ, та́ко оукраіенъ бысть, ѣгѡже не вѣдѣша неразъмніи всегда; аще бо воскресла не вѣдѣша, ни ѿѣтніша, та́ко оукраіена сего разъмѣти можахъ когда; да оубѣрятъ вѣи поне камень сеи, и погребальна христова.

Что та́ко мѣртва блудите; что печати на камени положисте ѣвреи, спрахомъ бо́щесла краіенія; се воистиннъ гробъ запечатлѣсл: та́ко оубѣши воскресе, аще не бы егъ былиз христосъ; да оубѣрлютъ вѣи воскресши, и вѣдѣни бывшіи многими.

Слѣва: Со ѡцемъ славимъ та, и да хла спаго, вопиюще непрестаннымъ гласомъ: тѣце ѣднинственное същество, помилъ, спаси вѣл, въ триехъ лицеъхъ ѣднинце оүщедри мы, препрославленныи бжє во вѣки.

И нынѣ, ЕГОРОДНЧЕНЗ: Во чреѣвѣ твоемъ претила, како вмѣстѣла єсѧ мнца, єгѡже трапезуша сѧлы аггльскїя тѣкѡ ЕГА; развѣ тѣкоже восхотѣ, тѣкоже вѣсть вселенска, всѣ спасти хотѧ ѿ адама земнофѣдныя, разрешившии адама клѣтвы ѿныя, искдю гоրыкою.

Катавағиа: Отроки ѿ пещи нѣзбѣвишии, * быівъ члѣвѣкъ, * отрадждашъ тѣкѡ смѣртенъ, * и отг҃тию смѣртное * въ неплѣнїя ѿблачиша елголѣпіе, * єдинъ елгословенъ * отцаевъ ЕГА, и препрославленъ.

Пѣсни и

Імѹсъ: Сеи нареченыи и стыи день, * єдинъ сбѣшутъ цѣль и гдѣ, * праѣдникивъ праѣдники, * и торжество єсть торжество: * воньже елгословимъ хрѣта во вѣки.

Пріпѣвъ: Христосъ воскрес и мѣртвыихъ.

Пріндите, новаго вінограда рожденїя, * бѣжестьвенна го веселїя, * въ нарочитомъ днѣ воскрѣнїя, * цѣтвѣлъ Христова прівшенімъ, * поюще єго * тѣкѡ ЕГА во вѣки.

Возведи ѿкрестъ очи твои, іѡнѣ, и вижди: * се бо пріндѣша къ тебѣ * тѣкѡ Егоствѣла свѣтла, * ѿ Запада, и сѣвера, и моря, * и востока чада твои, * въ тебѣ елгословлиша Христъ во вѣки.

Пріпѣвъ: Престалъ тѣце, бѣже наше, слава тебѣ.

Тѣченъ: Оче вседержителью, и слове, и дѣле, * треми соединялемо во упостасехъ єстество, * пресвѣтвенне и пребѣжестьвенне, * въ тѣлѣ крѣхомъ, * и тѣлѣ елгословимъ во всѣ вѣки.

ЕГОРОДНЧЕНЗ ТОЙЖЕ:

Прінде тебою въ міръ гдѣ дѣо вѣде, и чрево адово ристоргъ, смѣртнымъ наимъ воскресеніе даровѧ: тѣмже елгословимъ єго во вѣки.

Всю низложиевъ смѣрти держа въ тебой дѣо, своимъ воскресенiemъ, тѣкѡ ЕГА крѣпкій совозвнесе насъ и ѿбожи: тѣмже воспѣвалъ єго во вѣки.

Инз.

Імѹсъ: Въ кѹпинѣ мѡнсено дѣы чудо, * на сїнастѣи горѣ, проша разнѣвшаго и ногду пойте, * елгословиите и превозносите во всѣ вѣки.

Сóлнечныя земли спрятаны в сградах и храмах, и восталят мертвей, и горы преклоняются, и колеблются земли, и здесь обнажаются.

Вз пещи сгущены иногда треблённые отроцы возвышающие руки, прошибражах блаже пречтеныи крьги твои, имже низложилъ сюмъ хрьте вражью силу.

Отъ идеи слѣпин прелестнинцы и преступники, хрьтова воскресеню неverbальношии, иако ложномъ: что неverbальное видите, иако воскресе хрьтосъ, мертвяла воззваний;

Отъ идеи врази, аще и наимъ не verbальте, ваша вины вы вопросы, что пострадаша Они; кто же шваливыи рукальи камень ѿ гробы;

Кто и здешнивыи смоковници; кто же сгущю и землемыви руки; кто насытнивыи иногда множества въ постыни, аще не хрьтосъ бѣзъ, мертвяла воззваний;

Кто присвѣтнивыи слѣпцы, и прокаженныея въчестивыи, и хрьмыла исправнивыи, и пѣшешествовавши море немоикренна иако сгущъ, аще не хрьтосъ бѣзъ, мертвяла воззваний;

Кто воззваний мертвя четверодневна и ѿ гробы, вдовыца смина; кто стягнизови иако разслаблены на Одрѣ, аще не хрьтосъ бѣзъ, мертвяла воззваний;

Зовѣтъ камень самый, печати волиотъ, также вы положивши, постависте спрѣжъ хранища гробы: константины воскресе хрьтосъ, и живѣтъ во вѣки.

Константины воскресе хрьтосъ, плененъ бысть адв., оумертья сміи, и земли, иадамъ, потрясша дольни: что не verbальте пророче, врази и преступники;

Благослови мъ Фцъ, и ела, и стаго да гдѧ: **С**о Фцемъ ела, и да стаго стъю тѣцъ въ бжествѣ Единомъ прославляемъ, волиюще: стъ, стъ, стъ сю во вѣки.

И нынѣ: **Б**огородиценъ: **В**о чреѣ твоемъ чиста, присножиботнии хрѣбъ, смѣшеныи несмѣши, смѣшениемъ нашимъ, родилъ сю непреложни Единаго хрьта бѣ во двою сгуществѣ.

Хвѣлии, благослови, покланяемъ гдѣ:

Катавасіа: **С**еи нареченыи и стыи дѣнь, * Единъ сгубштъ царь и гдѣ, * прѣзднинквъ прѣзднинкъ, * и торжество суть торжествъ: * воньже благослови хрьта во вѣки.

Чеснокишию: не поемъ до ѿдѣнія пасхи во вѣлѣніи.

Пѣсни д.

Ірмосъ: Свѣтисѧ, свѣтисѧ, * нόвый іерѹсалимъ: * слава бо г҃нала * на тѣбѣ возїлъ. * ликъ нынѣ * и веселисѧ, іѡнѣ. * ты же, чиста, краєнисѧ, єще, * и востаніи рождества твоегѡ.

О бжѣственнаагѡ, и любезнаагѡ, * и сладчайшагѡ твоегѡ глас! * из нами бо неложиѡ * и вѣщалиѧ ѥси быти, * до скончанія вѣка, христѣ: * ѥг҃о же, вѣрнїи, * оутверждение надежди имѹщє, радѹемса.

О пасха вѣлїа и ішеничишила, христѣ! * и мѹстроите, и слове бжїи, и сило! * подавай намъ искрѣ тѣбе причастиисѧ * въ иеве чеरнѣмъ днѣ цѣтивїа твоегѡ.

Богоодніенъ тойже:

Согласиѡ дѣо, тѣбе блажимъ вѣрнїи: радѹисѧ дѣре г҃нала: радѹисѧ граде иадѹшевленныи: радѹисѧ, ѣлже ради намъ нынѣ возїлъ свѣтъ, и зъ тѣбе рожденинаагѡ и зъ мѣртвыхъ воскресенїа.

Веселисѧ и радѹисѧ бжѣственнаѧ дѣре свѣтъ: злшедыи бо иисъ во гробъ возїлъ, просилъ въолница свѣтлѣе, и вѣрныи вѣлѣніи иадѹшевленыи.

Инз.

Ірмосъ: Преестествоенна плоти злченишию во чреѣ, * и ѿцила бе злѣтиѡ предвозвїлвши сіло, * въ пѣснехъ немолчныхъ величаемъ вѣрнїи.

Иже на крѣтѣ разбоянника познаша тѧ бѣ, на скрѣднника содѣлалъ ѥси мысленномъ рио, ѣже помлани мѧ вопиюща, вссѣльне спсе.

Задушени насъ ради, и иадѹеванъ былиз ѥси иисъ и ѿзваконникъ въ, скрижалии злакона начертавъи въ сїнѣи, оугоднникъ мѡиїею.

Оцта и жѣлчи спсе, напоенъ былиз ѥси насъ ради, дѣвыи намъ тѣло и чеснокию кроивъ, въ сиѣдь же и пнтии вѣчныи твоемъ жиѳни.

Въ животвѣрнаѧ рѣбра копиимъ прободенъ быиз христѣ, преинистилю твою кроивъ, и чеснокию вѣдъ истоинъ ѥси мірови, тѣкъ приснооживотныи истоинникъ.

Вмѣниисѧ ѥси въ мѣртвыхъ, иживлеи мѣртвыи: во гробѣ положенъ ѥси, истоинъи въ гробы: плаенилъ ѥси ѧдъ, воскреси въ ѧдамъ.

Воскресла ے́сі і́нде, се́вәзанъ бы́сть врágъ, пла́тина́са ăдъ, һіпраздні́шаса гроби,
воста́ша дольни́н, покланя́ющеса те́бѣ ҳ̄ртѣ.

Кто о́крады́й мérтваго, паче же һі на́га; что́ лыстните́са ے́врé; ҳ̄ртóс
воскресе, һі раздрюшати́са ăдвбы ѹзы һі ве́рен.

Слáва те́бѣ ҳ̄ртѣ спсе, һісточи́выи жи́зви, һі се́ктз возе́льви ջышымъ во
тмѣ небѣдѣнїй, һі всю зéмлю просве́тнви воста́нїемъ твоимъ.

Благообрáзныи се́ктнникъ іѡсифъ, да пое́тса из мӯроно́сицамъ, һі
бжéственныи о́ученикъ, ڭакъ проповѣднникъ сый һі се́н, воста́нїя ҳ̄ртóба.

Іѡсифа чѓданаго да восхвалимъ вѣрнїй, кѓпнъ из нїкодимомъ, һі
мӯроно́сицамъ вѣрныи, волю́щыя: гđь воскресе вонстинн.

Слáва: Бе́значáленъ ے́сі Ӧчe, не́созда́ненъ ے́сі спе, сопре́стбленъ һі дшe спы́й,
әдніо (сїл тры) ے́стествомъ, һі тры ли́цы, әдніе бжé һістинн.

И нынѣ: е́горбднченъ: Да ве́селітса іессе́й, да ли́ковстветъ һі дбдз: се́ бо дба
е́горасленныи жéзлэ про́злбè, цвѣтъ присножи́вотныи ҳ̄ртл.

Катавáсіа: Се́вѣтнса, се́вѣтнса, * нóвый іерхелліме: * слáва бо гđнл * на
те́бѣ возе́л. * ли́кий нынѣ * һі ве́селіса, сїшне. * ты́ же, ٿتاڭ, кра́хнса, бىز,
* ѡ воста́нїя рожде́ствà твоегѡ.

Тáже, Стъ гđь е́гъ на́шъ. на гла́съ  . ٻડاپوستلاریي پاىقى:

Плóтїю о́слы́шнте гла́съ рáдований: * мұчнітела ăда попра́выи, * ў тлї міръ
воздви́же, те́цы́те, * дрѓгѡмъ рци́те моһмъ блговѣстїя: * ҳоփъ бо созда́нїе
своë рáдостїю ѡзарнїти, * ўоңдаджé прїнде пе́чаль.

И нынѣ:

Жены о́слы́шнте гла́съ рáдований: * мұчнітела ăда попра́выи, * ў тлї міръ
воздви́же, те́цы́те, * дрѓгѡмъ рци́те моһмъ блговѣстїя: * ҳоփъ бо созда́нїе
своë рáдостїю ѡзарнїти, * ўоңдаджé прїнде пе́чаль.

На ҳвалнїтە, Всакое дыханн: поста́вимъ стїхѡвъ  . И поёмъ стїхы воскресны
д, гла́съ  .

Стих: Сотвориши въ ніхъ іуда написанъ: * слава тѧ будеетъ въблъдъ прѣбывъмъ єгѡ.

Віакоє дыіханіе һъ всѧ тварь, * тѧ славитъ гдѣ, * іакѡ крѣтъ смѣрть оўпразднілъ єсѧ, * да покажешъ людемъ, єже һъ мѣртвыхъ твои вострѣніе, * іакѡ єдніхъ члвѣкообразуецъ.

Стих: Хвалите б҃га во итыхъ єгѡ, * хвалите єгѡ во оўтвеженіи сілы єгѡ.

Да речітъ іудеи, * іакѡ вонни погубиша стрегущіи цркль; * почтъ бо камень не сохрани камене жізви; * һли погребенаго да дадатъ, * һли вострѣмъ да поклоняюся, * глаголюще изъ наਮи: * слава множеству щедротъ твоихъ, * спас нашъ, слава тебѣ.

Стих: Хвалите єгѡ на силахъ єгѡ, * хвалите єгѡ по множеству величества єгѡ.

Радѹтесѧ людіе һъ веселитесѧ, * агглъ сѣдлъ на камени гробищъ, * той наaszъ блговѣстї, речъ: * хрѣтъ вострѣ һъ мѣртвыхъ, * спез міра, һъ исполненіи віакеисѧ блгодѹханіѧ: * радѹтесѧ людіе һъ веселитесѧ.

Стих: Хвалите єгѡ во гласѣ традищъ: * хвалите єгѡ во псалтирі һъ глаголахъ.

Агглъ оўеш єже ради, * прежде твоегѡ знатія гдѣ, блгодатнѣй принесе: * агглъ же камень славна гробъ твоего въ твои вострѣ швалъ: * Овъ оўеш въ печали мѣсто, веселію ѿбразы возбѣщаѧ: * сеи же въ смѣрти мѣсто, блкъ жиизнодавца проповѣдѧ наaszъ, * тѣмже вспомъти: * блгодателю вѣхъ, гдѣ слава тебѣ.

Ины стихи лнагольевы, гласъ 5.

Стих: Хвалите єгѡ въ тѣмпѣнѣ һъ лице, * хвалите єгѡ во стрѣнахъ һъ фрагамъ.

Возліаша мѣра * со слезами на гробъ твой женихъ, * һъ исполненіи радости оўстѣ һъ, * внегда глаголати: вострѣ гдѣ.

Стих: Хвалите єгѡ въ кумбальехъ доброгласныхъ, хвалите єгѡ въ кумбальехъ вострицаніѧ: * віакоє дыіханіе да хвалитъ гдѣ.

Да похвала тѣзьци һъ людіе хрѣтъ б҃га нашего, * болею наaszъ ради крѣтъ

предупреждашаго, * и во ѿдѣ традиціонавшаго: * и да поклонатся єгѡ и з
мертвых воскрѣши, * иже прославиша міра концы.

Стих: Воскрѣши гдѣ ежѣ моя, да вознесется рѣка твоѧ, * не забуди
ѹбогих твоих до конца.

Распятъ и погребенъ быль єсѧ хрѣти, * яко же и зболилъ єси, * и провѣгълъ
єси смерть, * и воскресъ єси во славѣ, * яко егъ и вѣка, * дарълъ мірови
жизнь вѣчнѹю и вѣлию мѣть.

Стих: Исповѣдися твоѣ гдѣ вѣкъ сердцемъ моимъ, * повѣдися вѣдь чадеса
твоѧ.

О виновнику беззаконіи, * печатавше камень, болѣшихъ насы чадесъ
и подобните! * и мытъ раздѣмъ страже, днесь проидѣ и з гроба, и глаголахъ: *
речи, яко на мъ спащимъ, прїндѣша огнцы, * и ограбоша єго. * и кто
крадетъ мертвое, * паче же и наға; * самъ воскрес самовластию яко егъ, *
вставъ во гробѣ и погребательнаѧ силою: * прїндите видите іздѣе, * како не
распрѣже печати, * смерть поправыи и родъ человѣческомъ бѣзконечнѹю жизнью
дарълай, * и вѣлию мѣть.

Слава: гласъ Е. Стѣхира євангеліа:

О мѣры пришедшими яже изъ марію женамъ, * и недозвѣляющими,
како едете и мъ огнѣнти желаніе, * явишъ камень вѣжтыи, * и ежественныи
юноша огнолѣй матеріи душу ихъ: * восстѣ бо, глаголеютъ, и съ гдѣ. * тѣже
проповѣдните проповѣдникомъ єгѡ огненникомъ, * въ галілею тещи, и видѣти
єго воскресша и з мертвыхъ, * яко жиѳнодѣвца и гдѣ.

И нынѣ: Преблагословенна єси ешѣ дѣо, * воплощимъ бо сѧ и з твоѣ ѿдѣ
плѣниѧ, * ѿдѣмъ воззвасѧ, клѣтва потреbнѧ, * єга свободнѧ, смерть
ѹмертвнѧ, * и мы ѿжихомъ, * тѣмъ воспѣваше волѣмъ: * благословенна
христосъ егъ благоволивыи тѣко, слава твоѣ.

Славословіе великое. Таже, тропарь воскрѣши:

Воскресъ и з гроба, * и огнѣи растерзали єси ѿдѣ, * раздрѣшилъ єси ѿгнѣ
смерти гдѣ, * вѣдь ѿстѣни врага и зевѣнии, * явиши же себѣ ѿгнѧ
твоихъ, * послали єси же на проповѣдь, * и тѣми мѣръ твои подали єси
вселенниѣ, * єдине многомѣтие.

Всѧчины, и ѿпѹстѧ. И оѹбѹчиюе искождениe въ притворѣ. И подченоe
стѹдитово. И часъ лѣ. И совершеныи ѿпѹстѧ. На часѣхъ тропарь воскреcенї.
Слава: Благоуерѧзныи іѡнифъ: И наинѣ: Егородиченъ часовъ. По тринитомъ
кондакъ: Радоватися мѹроносицамъ: Такожде бываетъ и на прѹчиx часѣхъ.

На дітঢঢ়гін

Блаженна гла́са, на ḫ, гла́са ё:

Гла́са ти приносили разбоиничь, и молимся: помани на́с си́е, во цркви твоемъ.

Кръгъ ти приносили разбоиничь, и молимся: помани на́с си́е, во цркви твоемъ.

Покланялемся твоемъ въко погребенію, и востанію: и миже ѿ таинїѧ и збѣнилъ си́и міръ члвѣколюбче.

Смертю твоему гдѣ, пожерта бысть смерть: и воскресиши твоимъ си́е, міръ спаси си́и.

И ѿ канона днѣ, пѣснь 5, на ḫ.

Плащаницию тѧ христѣ ѿбвила іѡсифъ блгосвѣрзныи, во гробѣ положи: мѣропомазавъ же разоренныи твоегѡ тѣлесе храмъ, привали камень великий ко гробу.

Гдѣ воскресе плащеный врагъ, и оўзники исторгила, возведе въл, и первозданного адама, того воставлал, таکо блгодаробенъ и члвѣколюбецъ бгъ.

Слово: Трцъ во єдинствѣ воспомъ вѣрнїи, из сномъ ф҃ца славище, и да єдиногѹща си́и, и сила во ф҃це собесначального и присносѹщааго бгъ.

И нынѣ: Во чреѣ невозмѣленіи зачалъ си́и чистъ, не глаголъ гроздъ, таکо лоза: и зъ нельже безсмертий токи, таکоже вѣнъ на мъ и сточають вѣчнѹю жизнь.

По входѣ:

Гла́са ё. Богда инвшелъ си́и къ смерти, животѣ безсмертий, * тогда адъ оўмертвія си́и блестаніемъ блжествя. * Богда же и оўмершыя ѿ пренеподніхъ воскресилъ си́и, * въл сильы ибныя взыбахъ: * живодѣбче христѣ блжес нашъ, слава тибѣ.

Гла́са ё. Блгосвѣрзныи іѡсифъ, * из древа сиёмъ пречистое твоё тѣло, * плащаницию чисто ѿбвила, * и блгодаръни во гробѣ нобѣ злакрыла положи: но триднёвена воскрълъ си́и гдѣ, * подалъ мірови вѣнъ мѣтъ.

Слово: Кондакъ, гла́са ё:

Радоватися мѣронисцамъ повелѣлъ си́и, * плачь прамѣре єну и гтолілъ си́и * воскресиши твоимъ христѣ блже, * аплюмъ же твоимъ проповѣдати повелѣлъ си́и: * сиезъ воскресе ѿ гроба.

Ἅ οὐκέτι: Κονδάκι πάσχη γλάσι ἥ:

Ѣщє һ во грóбъ синицáшельз єсì, бе з мérтвne, * но ѧдовъ разрѹшнлз єсì сиlъ, * һ во скрѣлз єсì тақw побѣднтиль, хрїтè вѣже, * женамъ мїронобицамъ вѣщаўыи: радѹйтесла, * һ твоимъ лѣплюмъ міръ дарѹлай, * падшымъ подаљъ во скрѣнїе.

Прокіменъ, гла́съ 5: Спаси гдѣ ли́бди твоѧ, * и́ въгослови до́стоинїе твоѧ.

Стих: Къз тебѣ гдѣ воззовѣ, еже моя, да не премолчнши ѿ мене.

(51) **В**о дн̄и Ӧны, * оұмнóжнвшымся оұченнікáмз, бýістъ роптánїе әллинишмz ко Ҽврéмz, тақw прeзиpáеми бывáх8 во вceднéвиfмz сaджéнїи вдовици һx. **П**ризвáвшe же дванáдесатъ мнóжество оұченнікz, рѣша: не оұгóдно бýістъ наmz, ѡстáвлъшымz слóбо бжїе, сaджítти трапéзамz. **О**ұсмотригe оұбо եратїе, мðжы ў вász синдкéтельствованы сéдмь, һспóлнены джa сta һ премðдрогти, һxже постáвнмz наd сaджбою сéю: **М**ы же вz молн́твѣ һ сaджéнїи слóба пребðдемz. **Н** оұгóдно бýістъ слóбо сїe прeд вeбмz народомz. **Н** һзбраша сteфáна, мðжа һспóлнена вeры, һ джa сta, һ фїлíппa, һ прóхвra, һ нїканóra, һ тímшна, һ пармéна, һ нїколáа, пришéльца әнтюхíйскагo: **И**же постáвнша прeд әплы, һ помолн́вшесa положн́ша на на рðки. **Н** слóбо бжїе расглáше, һ мнóжашесa число оұченнікz во іерðсалн́мѣ ҭблa: мнóгz же народz слащéнннкaвz посгðшах8 вeры.

Ѣллнѧ, глагъ нѣ: Елговолѣз єшь гдѣ землю твою, возвращайся єшь
плѣхъ якѡвъ.

Стіх: Мілостъ ѿ йстинна ірѣтъсітъсіл, праѣда ѿ міръ ѿблобызастаса.

Εὐαγγελίον του Ιησού Χριστού μετά την Απόκριση στην Εβραϊκή Κατανομή

(37 §) **В**о врёмл **О**но, * **П**ри́дε іѡсифъ, **и**же ѿ аримадеа, елгойбразенъ сокѣтникъ, **и**же **и** тóй еѣ чáя црквиа бжїл, дeрзнѹвъ ви́дe къ пїлатъ, **и** проси тѣло іисово. **П**їлатъ же диви́ся, **и**ще оўжè оўмре: **и** призвавъ сόтника, вопроси **и** го: **и**ще оўжè оўмре; **и** оўбѣдївъ ѿ сόтника, даде тѣло іѡсифови. **и** купи́въ плащаницъ, **и** снémъ **и** го, ѿбвітъ плащаницею, **и** положи **и** го во грбъ, **и**же еѣ **и** зибѣченъ ѿ камене: **и** привали камень надъ двери грба. **М**арія же магдалина, **и** марія іасиева, зрасти, гдѣ **и** го полагахъ. **и** минувши сбеситъ, марія магдалина,

н̄ маріа і́аковлѧ н̄ салѡміа, кѹпіша ѧѡмáты, да прїшéдше помáжѹтъ і́са. **Н** тѣлѡ залѹтра во єднѹ ѿ гббѡтъ прїндóша на грóез, возїлвsh солиц. **Н** глагóлах ѿ сеbѣ: ктò ѿвалнtз нáмz кáменъ ѿ двери грóба; (**Н** воззрѣвше внđбша, іакѡ ѿваленъ еѣ кáменъ:) еѣ бо веlїи тѣлѡ. **Н** влѣзвше во грóез, внđбша юношh сѣдáща въ десныx, ѿдѣлана во ѡдѣждh еѣлh, н̄ оѹжасошася. **О**нъ же глагóла н̄мz: не оѹжасайтесь. і́са н̄щетe наزارђинна распáтаго: воста, н̄кетъ здѣ: се мѣсто, н̄дѣже положиша єгo. **Н**о н̄днtе, рциште оѹченникоmz єгѡ, н̄ петрѹи, іакѡ варлєтъ вы въ галїенъ: тামѡ єгo внđнtе, іакоже рече вámz. **Н** н̄зшедше еѣжаша ѿ грóба. н̄мáше же н̄хъ трапеtз н̄ оѹжася. н̄ никомдже ничито же рѣша, воста, еѡлh бо сл.

Вмѣстw же Достоинo: поэмz:

Агглz воста, еїгодатнѣй: * ѿгла дѣо, радѹс, * н̄ паки рекh, радѹс: * твои сиx воста, * триднѣвенъ ѿ грóба, * н̄ мѣртвыи возвѣнгнѹвшиy, * людие, веселнtтеся. **С**вѣтнис, свѣтнис, * нόвый іерѹсалимъ: * слава во гдна * на тесѣ возїл. * лики нынѣ * н̄ воста, ѿшне. * ты же, ѿгла, красѹс, б҃е, * ѿ востанїи рождества твоегѡ.

Причастенъ: Тѣло христово прїмните, нсторичника веземертиага вкѹсните.

Драгий: Хвалните гда из нѣсъ хвалните єгo въ вишнїхъ. **А**ллилѹи, (†).

(Зрн) **А**ще храмъ сѣйхъ женихъ мѹроносицъ, на мѣсто н̄ венцией венчери, н̄ на оѹтрени, н̄ на лїтргин, поэмъ во віемъ подобнѣ, іакоже великомѹченникоmz геѡргию. Точию на венчери паремиин чтеэмъ, писаны въ недѣлю сѣйхъ сѣйхъ.